

EDITION JURGENSON

CH. GOUNOD.

RECUEIL  
DE ROMANCES FAVORITES  
POUR MEZZO-SOPRANO.

MOSCOU chez P. JURGENSON.

St.-Petersbourg chez J. Jurgenson. • Varsovie chez G. Sennewald.

Prix. 1 Rb. 50 c.

# ВЕСНОЮ.

Слова Ж. БАРЬЕ.

Музыка Ж. ГУНО.

# AU PRINTEMPS.

Poésie de J. BARBIER.

Musique de CH. GOUNOD.

Переводъ А. ГОРЧАКОВОЙ.

MEZZO-SOPRANO.

**Animé et avec entrainement.**

У - же та - ять дав -  
*Le prin-temps chas-se*

PIANO.

но снѣ-га, У - лы - ба - ясь спѣ - шить вес - на,  
*les hi-vers Et sou-rit dans les ar - bres verts,*

Всю - ду свѣтъ, ли - ко - ва - нье; Ше - лестъ и пор -  
*Sous la feuil - le nou - vel - le pas - sent des bruits*

*p*

ха - - нье!      Въ глушь лѣ - сну - ю пой - демъ      бродить,  
*d'ai - - le!*      *Viens, sui - vous les sen - tiers om - breux,*

*cresc. - - mol*

Тамъ прохла - да късе - бѣ ма - нить,      Насъ вес - на при - зы -  
*Où s'é - ga - rent les a - moureux,*      *Le printemps nous ap -*

*to - f*

ва - етъ късча - стью и      къ лю - - бви!  
*pel - le, Viens, so - yons heu - - reux!*

*(chaud et contenu)*  
*p*

Ви - дишь, какъ сол - це бли - ста - етъ,      Свѣ - та по - токъ раз - ли -  
*Vois! le so - leil é - tin - cel - - le*      *Et sa clar - té qui ruis -*

*cresc.*

*un poco rit.* *a tempo* *f*

ва - - - етъ, Вътво - ихъ о - чахъ иг - ра - - ютъ е -  
*sel - - le* *Me sem - ble en - cor* *plus bel - - le* *Dans*

*colla voce* *a tempo*

*dim.* *p* *rit.* *a tempo*

го лу - - чи!... Въ глушь лѣ - сну - ю пой -  
*tes beaux yeux!...* *Viens, sui - vons les sen -*

*rit.* *a tempo*

демъ бродить, Тамъ про - хла - да късе - бѣ ма - нить,  
*tiers om - breux,* *Ou s'é - ga - rent les a - mou - reux;*

*cresc.* *mol - to* *f*

Нась вес - на при - зы - ва - етъ къ сча - стью и къ лю -  
*Le prin - temps nous ap - pel - le, Viens, so - yons heu -*

*cresc.* *molto* *f*

бви! Пусть го-лосьтвой раз-да-ет-ся,  
*reux!* *Que ta voix chan-teet se mè-le*

*dim.* *p*

*cresc.* *un poco rit.* *a tempo* *f*  
 Свѣч-ной гармонь-ей со-лвет-ся, Серд-це быст-рый за-  
*A l'har-mo-nie é-ter-nel-le,* *Je crois en-ten-dre en*

*colla voce* *a tempo*

*dim.* *p* *rit.*  
 бьет-ся въ мо-ей гру-ди!  
*el-le chan-ter les cieux!*

*dim.* *rit.* *p*

*a tempo*  
 Въ глушь лѣ-сн-ю пой-демъ бродить, Тамъ про-хла-да късе-  
*Viens, sui-zons les sen-tiers om-breux,* *Ou s'é-ga-rent les*

*a tempo*

*cresc.* *mol*

бѣ ма - нить, Насъ ве - сна при - зы -  
*a* - - - *moi - reux,* *Le prin - temps nous ap -*

*to* - - *f*

ва - етъкъсча - стью и кѣлю - - бви!  
*pel - le, Viens, so - yons* *heu - - reux!*

*f*

*di - mi - nu - en - do*

*p*